DECIZIA NR. 152/2012 A COMITETULUI MIXT AL SEE

din 26 iulie 2012

de modificare a anexei XX (Mediul) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European („acordul") în special articolul 98,

întrucât:

(1) Anexa XX la acord a fost modificată prin Decizia nr. 150/2012 a Comitetului mixt al SEE din 13 iulie 2012 [1].

(2) Regulamentul (UE) nr. 1031/2010 al Comisiei din 12 noiembrie 2010 privind calendarul, administrarea și alte aspecte ale licitării certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în temeiul Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității [2] ar trebui încorporat în acord.

(3) Regulamentul (UE) nr. 550/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 privind stabilirea, în temeiul Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a anumitor restricții aplicabile utilizării de credite internaționale rezultate din proiecte ce implică utilizarea de gaze industriale [3] ar trebui încorporat în acord.

(4) Regulamentul (UE) nr. 1210/2011 al Comisiei din 23 noiembrie 2011 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1031/2010 în special pentru a determina volumul certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră care urmează să fie scoase la licitație înainte de 2013 [4] ar trebui încorporat în acord.

(5) Directiva 2009/29/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 de modificare a Directivei 2003/87/CE în vederea îmbunătățirii și extinderii sistemului comunitar de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră [5] ar trebui încorporată în acord.

(6) Decizia 2010/2/UE a Comisiei din 24 decembrie 2009 de stabilire, în conformitate cu Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a unei liste a sectoarelor și subsectoarelor considerate a fi expuse unui risc important de relocare a emisiilor de dioxid de carbon [6] ar trebui încorporată în acord.

(7) Decizia 2010/345/UE a Comisiei din 8 iunie 2010 de modificare a Deciziei 2007/589/CE în scopul includerii unor orientări privind monitorizarea și raportarea emisiilor de gaze cu efect de seră rezultate din captarea, transportul și stocarea geologică a dioxidului de carbon [7] (CO_2) ar trebui încorporată în acord.

(8) Decizia 2010/670/UE a Comisiei din 3 noiembrie 2010 de stabilire a criteriilor și măsurilor pentru finanțarea proiectelor demonstrative comerciale care vizează captarea și stocarea geologică a CO_2 în condiții de siguranță din punctul de vedere al mediului, precum și a proiectelor demonstrative de tehnologii inovatoare în domeniul energiei din surse regenerabile, în cadrul sistemului de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în Comunitate, stabilit prin Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului [8] ar trebui încorporată în acord.

(9) Decizia 2011/278/UE a Comisiei din 27 aprilie 2011 de stabilire, pentru întreaga Uniune, a normelor tranzitorii privind alocarea armonizată și cu titlu gratuit a cotelor de emisii în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului [9] ar trebui încorporată în acord.

(10) Decizia 2011/540/UE a Comisiei din 18 august 2011 de modificare a Deciziei 2007/589/CE în ceea ce privește includerea unor orientări referitoare la monitorizarea și raportarea emisiilor de gaze cu efect de seră provenite din activități și gaze noi [10] ar trebui încorporată în acord.

(11) Decizia 2011/745/UE a Comisiei din 11 noiembrie 2011 de modificare a Deciziilor 2010/2/UE și 2011/278/UE în ceea ce privește sectoarele și subsectoarele considerate a fi expuse unui risc important de relocare a emisiilor de dioxid de carbon [11] ar trebui încorporată în acord.

[1] A se vedea pagina 35 din prezentul Jurnal Oficial.
[2] JO L 302, 18.11.2010, p. 1.
[3] JO L 149, 8.6.2011, p. 1.
[4] JO L 308, 24.11.2011, p. 2.
[5] JO L 140, 5.6.2009, p. 63.
[6] JO L 1, 5.1.2010, p. 10.
[7] JO L 155, 22.6.2010, p. 34.
[8] JO L 290, 6.11.2010, p. 39.
[9] JO L 130, 17.5.2011, p. 1.
[10] JO L 244, 21.9.2011, p. 1.
[11] JO L 299, 17.11.2011, p. 9.

(12) Prezenta decizie a Comitetului mixt nu afectează autonomia părților contractante în negocierile internaționale privind schimbările climatice, în special în contextul Convenției-cadru a Organizației Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice și al Protocolului de la Kyoto sau al oricărui alt acord internațional privind schimbările climatice, altele decât în ceea ce privește aspecte relevante pentru schema UE de comercializare a certificatelor de emisii (EU ETS), care sunt încorporate în acord. Cu toate acestea, statele AELS trebuie să țină seama în mod corespunzător de obligațiile asumate în cadrul acordului. Este responsabilitatea fiecărui stat AELS să pună în aplicare politicile și măsurile necesare pentru respectarea angajamentelor internaționale asumate în temeiul Convenției-cadru a Organizației Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice, al Protocolului de la Kyoto și al oricărui alt acord internațional privind schimbările climatice.

(13) Participarea statelor AELS la EU ETS nu aduce atingere participării statelor AELS la orice alt instrument flexibil de reducere a emisiilor.

(14) Extinderea schemei EU ETS la instalațiile din statele AELS implică o creștere a numărului total de certificate din cadrul întregii scheme EU ETS, în temeiul articolelor 9 și 9a din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([1]). Statele AELS furnizează, în partea A din apendicele la respectiva directivă, valorile relevante, astfel încât Comisia să poată determina media anuală a numărului total de certificate la nivelul întregului SEE.

(15) Comisia informează statele AELS cu privire la negocierea și încheierea de acorduri cu țări terțe, astfel cum se menționează la articolul 11a din Directiva 2003/87/CE, și la consecințele pe care le-ar putea avea acest fapt asupra utilizării reducerilor de emisii certificate (CER).

(16) La încheierea unui acord în temeiul articolelor 11a sau 25 din Directiva 2003/87/CE, nu trebuie să se facă o discriminare între statele AELS și operatorii lor, pe de o parte, și statele membre ale UE și operatorii lor, pe de altă parte.

(17) Comisia informează statele AELS cu privire la punerea în aplicare a articolului 24a alineatul (1) din Directiva 2003/87/CE și cu privire la consecințele pe care le-ar putea avea această punere în aplicare asupra numărului de certificate din cadrul EU ETS.

(18) Statele AELS sprijină pe deplin creșterea numărului de certificate alocate prin licitație în cadrul EU ETS, astfel încât, până în 2027, să nu mai existe certificate alocate gratuit. Statele AELS au avut întotdeauna ca obiectiv mărirea procentului de certificate alocate în schimbul unei plăți. Statele AELS reamintesc adaptarea (e), prevăzută la articolul 1 punctul 2 din Decizia nr. 146/2007 a Comitetului mixt al SEE ([2]), prin care se încorporează în acord Directiva 2003/87/CE.

(19) Statele AELS vor folosi platforme comune de licitație desemnate în temeiul articolului 26 din Regulamentul (UE) nr. 1031/2010 și vor numi autoritatea de monitorizare a licitațiilor selectată, în temeiul articolului 24 din respectivul regulament, pentru monitorizarea procedurii de licitare a certificatelor lor. Din cauza faptului că statele AELS nu participă la acțiunea comună, acestea nu trebuie să îndeplinească, în cadrul procedurilor de achiziții, sarcini specifice pentru desemnarea platformelor comune de licitație și a autorității de monitorizare a licitațiilor. Odată ce acestea sunt numite, fiecare stat AELS se va strădui să încheie un contract cu acesta. În măsura posibilului, Comisia se va asigura că platformele de licitație încheie un contract cu subiectul din statele AELS, *mutatis mutandis*, în aceleași condiții prevăzute pentru statele membre ale UE care participă la contractele ce rezultă din procedurile comune de achiziții, cu condiția ca statele AELS să grupeze licitarea certificatelor lor cu licitarea certificatelor statelor membre ale UE participante. În ceea ce privește autoritatea de monitorizare a licitațiilor, Comisia se va asigura, în măsura posibilului, că autoritatea de monitorizare a licitațiilor încheie un contract cu subiectul din statele AELS, *mutatis mutandis*, în aceleași condiții care se aplică atât statelor membre ale UE participante, cât și statelor membre UE care nu participă la această acțiune, în funcție de decizia statelor AELS de a grupa sau nu licitarea certificatelor lor cu licitarea certificatelor statelor membre ale UE participante.

(20) Aspectele bugetare nu fac obiectul acordului. Contribuțiile financiare de care beneficiază statele membre ale UE din partea statelor AELS sunt negociate prin mecanismele financiare ale SEE. Aplicarea dispozițiilor Directivei 2003/87/CE în ceea ce privește aceste aspecte și aplicarea criteriilor pentru distribuirea între anumite state membre ale UE a unor procente din cantitatea totală de certificate care urmează să fie scoase la licitație în conformitate cu articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (c) și cu anexele IIa și IIb la Directiva 2003/87/CE nu aduce, prin urmare, atingere domeniului de aplicare al acordului.

(21) Autoritatea AELS de Supraveghere acționează în strânsă colaborare cu Comisia ori de câte ori trebuie să îndeplinească sarcini referitoare la state AELS pentru care Comisia este responsabilă în raport cu statele membre ale UE, în temeiul Directivei 2003/87/CE, al Regulamentului (CE) nr. 2216/2004 al Comisiei ([3]), al Deciziei 2007/589/CE a Comisiei ([4]) și al Deciziei 2006/780/CE a Comisiei ([5]). Printre aceste sarcini se numără evaluarea măsurilor naționale de punere în aplicare la care se face referire la articolul 11 din Directiva 2003/87/CE și orice cerere privind includerea unilaterală a unor activități și gaze suplimentare, în temeiul articolului 24 din respectiva directivă,

([1]) JO L 275, 25.10.2003, p. 32.
([2]) JO L 100, 10.4.2008, p. 92.
([3]) JO L 386, 29.12.2004, p. 1.
([4]) JO L 229, 31.8.2007, p. 1.
([5]) JO L 316, 16.11.2006, p. 12.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa XX la acord se modifică după cum urmează:

1. La punctul 21al (Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului) se adaugă următoarea liniuță:

„— **32009 L 0029**: Directiva 2009/29/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 (JO L 140, 5.6.2009, p. 63)."

2. Adaptările de la punctul 21al (Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului) se înlocuiesc cu următorul text:

„În sensul prezentului acord, dispozițiile din directivă se citesc cu următoarele adaptări:

(a) Fără a aduce atingere viitoarelor decizii ale Comitetului mixt al SEE, este necesar să se observe că următoarele acte comunitare nu sunt încorporate în prezentul acord:

(i) Decizia 2002/358/CE a Consiliului din 25 aprilie 2002 privind aprobarea, în numele Comunității Europene, a Protocolului de la Kyoto la Convenția-cadru a Organizației Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice și îndeplinirea în comun a angajamentelor care decurg din acesta (*);

(ii) Decizia nr. 280/2004/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind un mecanism de monitorizare a emisiilor de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității și de punere în aplicare a Protocolului de la Kyoto (**);

(b) La data încorporării directivei în acord, pe teritoriul Principatului Liechtenstein nu se desfășoară niciun fel de activități de aviație astfel cum sunt definite în directivă. Principatul Liechtenstein se va conforma directivei atunci când pe teritoriul său vor avea loc activități de aviație relevante.

(c) La articolul 3c alineatul (4) se adaugă următorul paragraf:

"Comitetul mixt al SEE stabilește, în conformitate cu procedurile prevăzute în acord și pe baza cifrelor furnizate de Autoritatea AELS de Supraveghere în cooperare cu Eurocontrol, emisiile istorice din sectorul aviației la nivelul întregului SEE prin adăugarea cifrelor relevante privind zborurile efectuate pe teritoriile statelor AELS și între acestea, precum și cele privind zborurile între statele AELS și țări terțe la decizia Comisiei, la încorporarea acesteia în acordul privind SEE.";

(d) La articolul 3d alineatul (4), al doilea paragraf se elimină.

(e) La articolul 3e alineatul (2) și la articolul 3f alineatul (4) se adaugă următorul paragraf:

"Până la aceeași dată, statele AELS înaintează cererile primite către Autoritatea AELS de Supraveghere, care le va transmite cu promptitudine Comisiei."

(f) La articolul 3e alineatul (3) se adaugă următoarele paragrafe:

"Comitetul mixt al SEE stabilește, în conformitate cu procedurile prevăzute în acord și pe baza cifrelor furnizate de Autoritatea AELS de Supraveghere în cooperare cu Eurocontrol, numărul total de certificate, numărul de certificate care urmează să fie scoase la licitație, numărul de certificate din rezerva specială și numărul de certificate acordate cu titlu gratuit la nivelul SEE, prin adăugarea cifrelor relevante privind zborurile efectuate pe teritoriile statelor AELS și între acestea, precum și cele privind zborurile efectuate între statele AELS și țări terțe la decizia Comisiei la încorporarea acesteia în acordul privind SEE.

Comisia stabilește obiectivele de referință la nivelul SEE. În cadrul procesului decizional, Comisia cooperează strâns cu Autoritatea AELS de Supraveghere. Calcularea și publicarea certificatelor de către statele AELS în temeiul articolului 3e alineatul (4) are loc ulterior deciziei Comitetului mixt al SEE privind încorporarea deciziei adoptate de Comisie în acordul privind SEE.";

(g) La articolul 3f alineatul (5) se adaugă următorul paragraf:

"Comisia stabilește obiectivele de referință la nivelul SEE. În cadrul procesului decizional, Comisia cooperează strâns cu Autoritatea AELS de Supraveghere. Calcularea și publicarea certificatelor de către statele AELS în temeiul articolului 3f alineatul (7) are loc ulterior deciziei Comitetului mixt al SEE privind încorporarea deciziei adoptate de Comisie în acordul privind SEE."

(h) La articolul 9 se introduc următoarele paragrafe:

"Creșterea mediei anuale a numărului total de certificate în cadrul EU ETS datorată extinderii schemei pentru a include Principatul Liechtenstein și Norvegia, în temeiul alineatului (1), este în conformitate cu deciziile Autorității AELS de Supraveghere privind planurile lor naționale de alocare pentru perioada 2008-2012.

Creșterea mediei anuale a numărului total de certificate în cadrul EU ETS datorată extinderii schemei pentru a include Islanda, în temeiul alineatului (1), este de 23 934 de tone de echivalent CO_2.

În ceea ce privește statele AELS, cifrele care urmează să fie luate în considerare pentru calcularea numărului de certificate la nivelul întregului SEE care urmează să fie emise începând cu anul 2013 în temeiul prezentului articol sunt stabilite în partea A din apendice.";

(i) La articolul 9a alineatul (1) se adaugă următoarea teză:

"În cazul Norvegiei, numărul mediu de certificate emise anual în ceea ce privește instalațiile menționate în prezentul alineat este de 878 850."

(j) La articolul 9a alineatul (2) se adaugă următorul paragraf:

"În ceea ce privește instalațiile din statele AELS care desfășoară activități ce figurează în anexa I, care au fost incluse în schema comunitară abia începând cu anul 2013, media emisiilor anuale din perioada de raportare se ajustează, după cum urmează:

Islanda: 1 862 571 de tone de echivalent CO_2.

Principatul Liechtenstein: 0 tone de echivalent CO_2.

Norvegia: 5 269 254 de tone de echivalent CO_2."

(k) După articolul 9a alineatul (4), se introduc următoarele alineate:

"(5) În ceea ce privește statele AELS, cifrele care urmează să fie luate în considerare pentru ajustarea numărului de certificate la nivelul întregului SEE care urmează să fie emise începând cu anul 2013 în temeiul prezentului articol sunt stabilite în partea A din apendice.

(6) Comisia calculează și ajustează numărul anual de certificate care urmează să fie emise începând din anul 2013 la nivelul întregului SEE în conformitate cu articolul 9 și cu prezentul articol pentru a include cifrele corespunzătoare statelor AELS prevăzute în partea A din apendice. Comisia publică cantitățile ajustate ale certificatelor la nivelul întregului SEE începând din 2013."

(l) La articolul 10 alineatul (2) se adaugă următorul paragraf:

"În sensul literei (a), în ceea ce privește Principatul Liechtenstein și Norvegia, cotele acestora se calculează pe baza următoarelor emisii:

Principatul Liechtenstein: 20 943 de tone de echivalent CO_2;

Norvegia: 18 635 669 de tone de echivalent CO_2.

În ceea ce privește Islanda, cota menționată la litera (a) se calculează pe baza a 36 196 de tone de echivalent CO_2, la care se adaugă 899 645 de tone de echivalent CO_2, care reprezintă cota de emisii verificate pentru 2005 emise de instalațiile care desfășoară activitățile enumerate în anexa I și care sunt incluse în schema Uniunii doar începând cu anul 2013. Partea Islandei va fi calculată, așadar, pe baza a 935 841 de tone de echivalent CO_2."

(m) Articolul 10 alineatul (3) nu se aplică statelor AELS.

(n) După articolul 11a alineatul (8) al cincilea paragraf se adaugă următorul paragraf:

"În ceea ce privește statele AELS, cifrele care urmează să fie luate în considerare pentru calcularea reducerilor la nivelul întregului SEE în conformitate cu cel de al cincilea paragraf sunt stabilite în partea B din apendice."

(o) La articolul 16 alineatul (3), a doua teză se înlocuiește cu următorul text:

"Pentru depășirea emisiilor, statele AELS impun sancțiuni care sunt echivalente cu cele aplicate în statele membre ale UE."

(p) După articolul 16 alineatul (12) se adaugă următorul alineat:

"(13) Statele AELS înaintează cererile înaintate în temeiul articolului 16 alineatele (5) și (10) către Autoritatea AELS de Supraveghere, care le transmite cu promptitudine Comisiei."

(q) La articolul 18a alineatul (1) se adaugă următorul paragraf:

"Realocarea operatorilor de aeronave către statele AELS ar trebui să aibă loc în cursul anului 2011, după ce operatorul își îndeplinește obligațiile din 2010. Un calendar diferit pentru realocarea operatorilor de aeronave care au fost alocați inițial într-un stat membru pe baza criteriilor menționate la litera (b) din prezentul alineat poate fi convenit de către statul membru responsabil inițial de administrare, în urma unei cereri explicite introduse de către operator în termen de 6 luni de la adoptarea de către Comisie a listei operatorilor la nivelul SEE prevăzută la articolul 18a alineatul (3). În acest caz, realocarea are loc până cel târziu în anul 2020, pentru perioada de comercializare care începe cu 2021."

(r) La articolul 18a alineatul (3) litera (b), cuvintele „pentru întregul SEE" se adaugă după cuvintele „operatori de aeronave".

(s) La articolul 18b se adaugă următorul paragraf:

"Pentru a-și îndeplini sarcinile care le revin în temeiul directivei, statele AELS și Autoritatea AELS de Supraveghere pot solicita asistență din partea Eurocontrol sau a unei alte organizații relevante și pot încheia, în acest scop, orice acord corespunzător cu organizațiile în cauză."

(t) La articolul 20 se adaugă următorul alineat:

"(4) Emiterea, transferul și anularea certificatelor în ceea ce privește statele AELS, operatorii lor și operatorii de aeronave administrate de aceștia se înregistrează în registrul independent de tranzacții menționat la alineatul (1).

Administratorul central are competența de a îndeplini sarcinile menționate la alineatele (1)-(3) atunci când este vorba despre state AELS, operatorii acestora sau operatorii de aeronave administrate de aceștia."

(u) La articolul 25 se adaugă următorul alineat:

"(3) Certificatele sistemului comunitar includ certificatele eliberate sau comercializate de statele AELS sau de operatorii lor în cadrul sistemului comunitar. În cazul încheierii de către Comunitate a unui acord prevăzut la prezentul articol, nu se face nicio distincție între respectivele certificate.

Comisia informează, dintr-un stadiu incipient, statele AELS cu privire la negocierea și încheierea de acorduri sau înțelegeri fără caracter obligatoriu în conformitate cu prezentul articol."

(v) Statele AELS participante la schema UE de comercializare a certificatelor de emisii vor furniza informații în conformitate cu cerințele relevante prevăzute la articolul 30 alineatul (3) primul paragraf, însă cerințele de raportare în temeiul celui de al doilea paragraf nu li se aplică.

(w) După anexa V se adaugă următoarele:

"Apendice

PARTEA A

Cifrele corespunzătoare statelor AELS relevante pentru calcularea și ajustarea numărului de certificate la nivelul întregului SEE care urmează să fie emise începând cu anul 2013 în conformitate cu articolele 9 și 9a din Directiva 2003/87/CE

1. **Cifrele corespunzătoare statelor AELS în temeiul articolului 9**

Pentru stabilirea acestor cifre, s-a aplicat factorul liniar de 1,74 %.

Islanda

Aceste cifre se bazează pe media emisiilor anuale verificate din 2005 până în 2010 rezultate din activitățile care fac, în principiu, obiectul Directivei 2003/87/CE în perioada 2008-2012, care corespunde unui număr de 23 934 de certificate.

An	Număr de certificate
2013	22 684
2014	22 268
2015	21 851
2016	21 435
2017	21 018
2018	20 602
2019	20 186
2020	19 769

Principatul Liechtenstein

Aceste cifre se bazează pe un număr total mediu anual de 17 943 de certificate pentru Principatul Liechtenstein în perioada 2008-2012, conform planului național de alocare al acestei țări.

An	Număr de certificate
2013	17 006
2014	16 694
2015	16 382
2016	16 070
2017	15 758
2018	15 445
2019	15 133
2020	14 821

Norvegia

Aceste cifre se bazează pe un număr total mediu anual de 14 255 268 de certificate pentru Norvegia în perioada 2008-2012, conform planului național de alocare din această țară.

An	Număr de certificate
2013	13 511 143
2014	13 263 101
2015	13 015 060
2016	12 767 018
2017	12 518 976
2018	12 270 935
2019	12 022 893
2020	11 774 851

2. **Cifrele corespunzătoare statelor AELS în temeiul articolului 9a alineatul (1)**

Pentru stabilirea acestor cifre, s-a aplicat factorul liniar de 1,74 %.

Norvegia

An	Număr de certificate
2013	832 974
2014	817 682
2015	802 390
2016	787 098
2017	771 806
2018	756 514
2019	741 222
2020	725 930

3. **Cifrele corespunzătoare statelor AELS în temeiul articolului 9a alineatul (2)**

Pentru stabilirea acestor cifre, s-a aplicat factorul liniar de 1,74 %.

Islanda

An	Număr de certificate
2013	1 732 936
2014	1 700 527
2015	1 668 119
2016	1 635 710
2017	1 603 301
2018	1 570 892
2019	1 538 484
2020	1 506 075

Norvegia

An	Număr de certificate
2013	4 994 199
2014	4 902 514
2015	4 810 829
2016	4 719 144
2017	4 627 459
2018	4 535 774
2019	4 444 089
2020	4 352 404

PARTEA B

Cifrele corespunzătoare statelor AELS relevante pentru calcularea reducerilor la nivelul întregului SEE, în conformitate cu articolul 11a alineatul (8) al cincilea paragraf

	Emisiile generate în 2005 de sectoarele existente (în tone de echivalent CO_2)	Emisiile generate în 2005 de noile sectoare începând din 2013 (în tone de echivalent CO_2)
Islanda	36 196	899 645
Principatul Liechtenstein	18 121	0
Norvegia	19 730 000	6 140 000”

(*) OJ L 130, 15.5.2002, p. 1.
(**) JO L 49, 19.2.2004, p. 1.”;

3. După punctul 21al (Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului), se introduc următoarele puncte:

„21ala. **32010 R 1031**: Regulamentul (UE) nr. 1031/2010 al Comisiei din 12 noiembrie 2010 privind calendarul, administrarea și alte aspecte ale licitării certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în temeiul Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității (JO L 302, 18.11.2010, p. 1), astfel cum a fost modificat prin:

— **32011 R 1210:** Regulamentul (UE) nr. 1210/2011 al Comisiei din 23 noiembrie 2011 (JO L 308, 24.11.2011, p. 2).

În sensul prezentului acord, dispozițiile regulamentului se citesc cu următoarele adaptări:

(a) Articolul 22 alineatul (7) prima teză se citește după cum urmează:

«Statele AELS comunică identitatea adjudecătorului și datele de contact ale acestuia Autorității de Supraveghere a AELS, care va transmite informațiile Comisiei.»

(b) La articolul 24 alineatul (2) se adaugă următoarele teze:

«Statele AELS încheie cu autoritatea de monitorizare a licitațiilor care este desemnată în urma procedurii de achiziții publice organizate în comun de Comisie și statele membre un contract privind monitorizarea tuturor procedurilor de licitație. La articolul 25 alineatele (1), (2), (3), (4) și (5), se consideră că termenul «stat membru (state membre)» include statele AELS.»

(c) La articolul 26 alineatele (1) și (2) se adaugă următorul paragraf:

«Statele AELS încheie un contract cu platforma de licitație desemnată de comun acord de către Comisie și statele membre ale UE participante pentru licitarea cotelor din certificate care urmează să fie scoase la licitație în cazul în care statele AELS decid să grupeze licitarea certificatelor lor cu licitarea certificatelor statelor membre ale UE care participă la acțiunea comună.»

(d) La articolul 27 alineatul (1) și articolul 28 alineatul (1) se adaugă următoarea teză:

«Fără a aduce atingere măsurilor prevăzute în contractul care urmează să fie încheiat între statele AELS și platforma de licitație, platforma de licitație desemnată conform procedurii comune de achiziții între Comisie și statele membre care participă la acțiunea comună poate oferi, de asemenea, serviciile de mai sus statelor AELS.»

(e) Articolele 30-32 nu se aplică statelor membre ale AELS, cu condiția ca acestea să nu fi semnat contracte cu platformele de licitație desemnate în conformitate cu articolul 26, în conformitate cu adaptarea (c) de mai sus.

(f) La articolul 52 alineatul (3) se adaugă următoarele paragrafe:

«Cota parte din costurile suportate de autoritatea de monitorizare a licitațiilor în legătură cu o platformă de licitație desemnată în temeiul articolului 26 alineatele (1) și (2), cu care statele AELS au încheiat un contract, se distribuie între statele membre care participă la acțiunea comună și statele AELS conform cotei fiecăruia din numărul total al certificatelor de emisii licitate pe platforma de licitație în cauză, cu condiția ca statele AELS să grupeze licitarea certificatelor lor cu licitarea certificatelor statelor membre ale UE care participă la acțiunea comună.

Cota parte din costurile suportate de autoritatea de monitorizare a licitațiilor în legătură cu o platformă de licitație desemnată în temeiul articolului 30 alineatele (1) sau (2) și cu care un stat AELS a încheiat un contract, inclusiv costurile aferente oricărui raport solicitat în temeiul articolului 25 alineatul (4), este suportată de către statul AELS în cauză în aceeași măsură cu statele membre ale UE care nu participă la acțiunea comună.»

21alb. **32010 D 0002**: Decizia 2010/2/UE a Comisiei din 24 decembrie 2009 de stabilire, în conformitate cu Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a unei liste a sectoarelor și subsectoarelor considerate a fi expuse unui risc important de relocare a emisiilor de dioxid de carbon (JO L 1, 5.1.2010, p. 10), astfel cum a fost modificată de:

— **32011 D 0745:** Decizia 2011/745/UE a Comisiei din 11 noiembrie 2011 (JO L 299, 17.11.2011, p. 9).

21alc. **32011 D 0278**: Decizia 2011/278/UE a Comisiei din 27 aprilie 2011 de stabilire, pentru întreaga Uniune, a normelor tranzitorii privind alocarea armonizată și cu titlu gratuit a cotelor de emisii în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 130, 17.5.2011, p. 1), astfel cum a fost modificată prin:

— **32011 D 0745:** Decizia 2011/745/UE a Comisiei din 11 noiembrie 2011 (JO L 299, 17.11.2011, p. 9).

21ald. **32010 D 0670**: Decizia 2010/670/UE a Comisiei din 3 noiembrie 2010 de stabilire a criteriilor și măsurilor pentru finanțarea proiectelor demonstrative comerciale care vizează captarea și stocarea geologică a CO_2 în condiții de siguranță din punct de vedere al mediului, precum și a proiectelor demonstrative de tehnologii inovatoare în domeniul energiei din surse regenerabile, în cadrul sistemului de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în Comunitate, stabilit prin Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 290, 6.11.2010. p. 39).

21ale. **32011 R 0550**: Regulamentul (UE) nr. 550/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 privind stabilirea, în temeiul Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a anumitor restricții aplicabile utilizării de credite internaționale rezultate din proiecte ce implică utilizarea de gaze industriale (JO L 149, 8.6.2011, p. 1).”

4. La punctul 21am (Decizia 2007/589/CE a Comisiei) se adaugă următoarele liniuțe:

„— **32010 D 0345**: Decizia 2010/345/UE a Comisiei din 8 iunie 2010 (JO L 155, 22.6.2010, p. 34),

— **32011 D 0540**: Decizia 2011/540/UE a Comisiei din 18 august 2011 (JO L 244, 21.9.2011, p. 1).”.

Articolul 2

Textele Regulamentelor (UE) nr. 1031/2010, (UE) nr. 550/2011 și (UE) nr. 1210/2011, ale Directivei 2009/29/CE și ale Deciziilor 2010/2/UE, 2010/345/UE, 2010/670/UE, 2011/278/UE, 2011/540/UE și 2011/745/UE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 27 iulie 2012 în ziua următoare datei ultimei notificări către Comitetul mixt al SEE, prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord, dacă această dată este ulterioară [1].

[1] Nu au fost semnalate obligații constituționale.

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 26 iulie 2012.

Pentru Comitetul mixt al SEE
Președintele
Atle LEIKVOLL